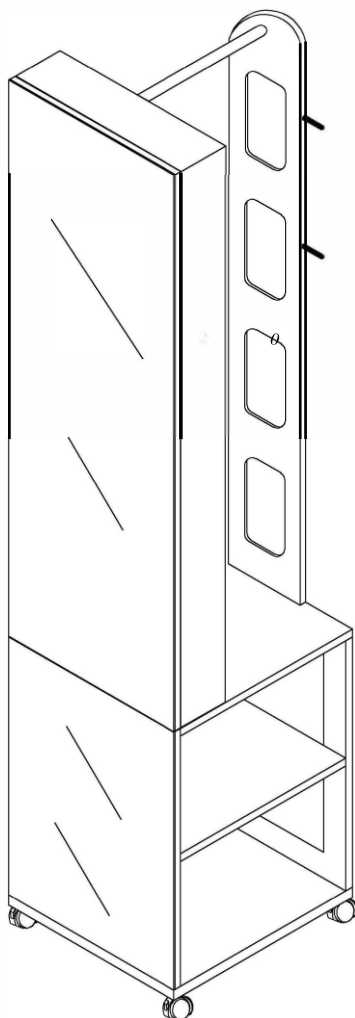
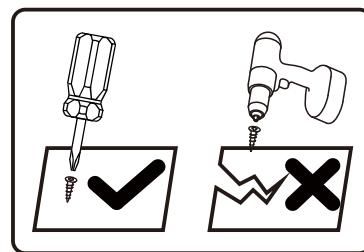



13
STEPS


1 HR



Tools Recommended

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

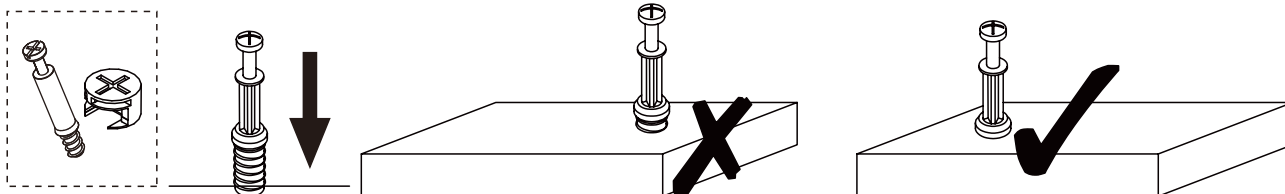
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.



EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

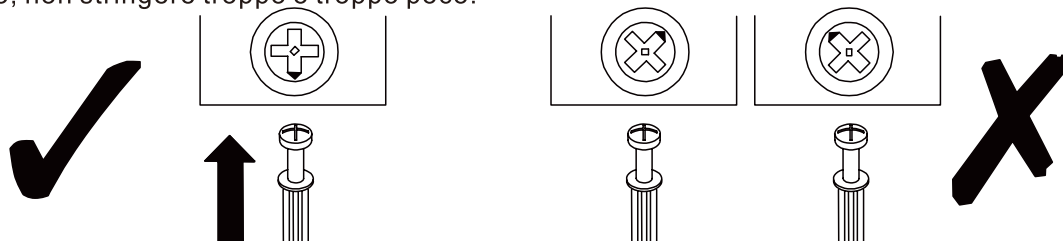
FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

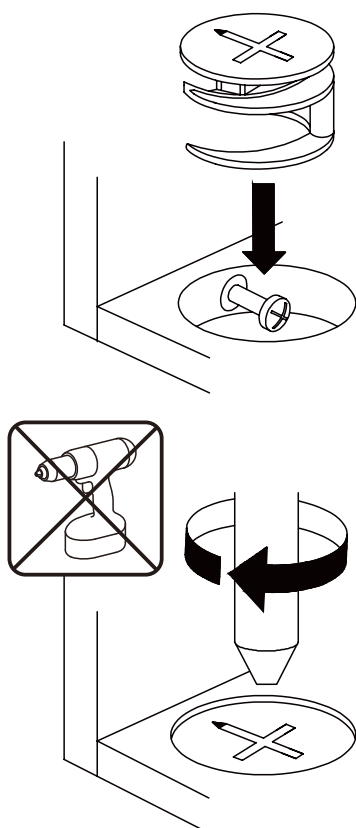
FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

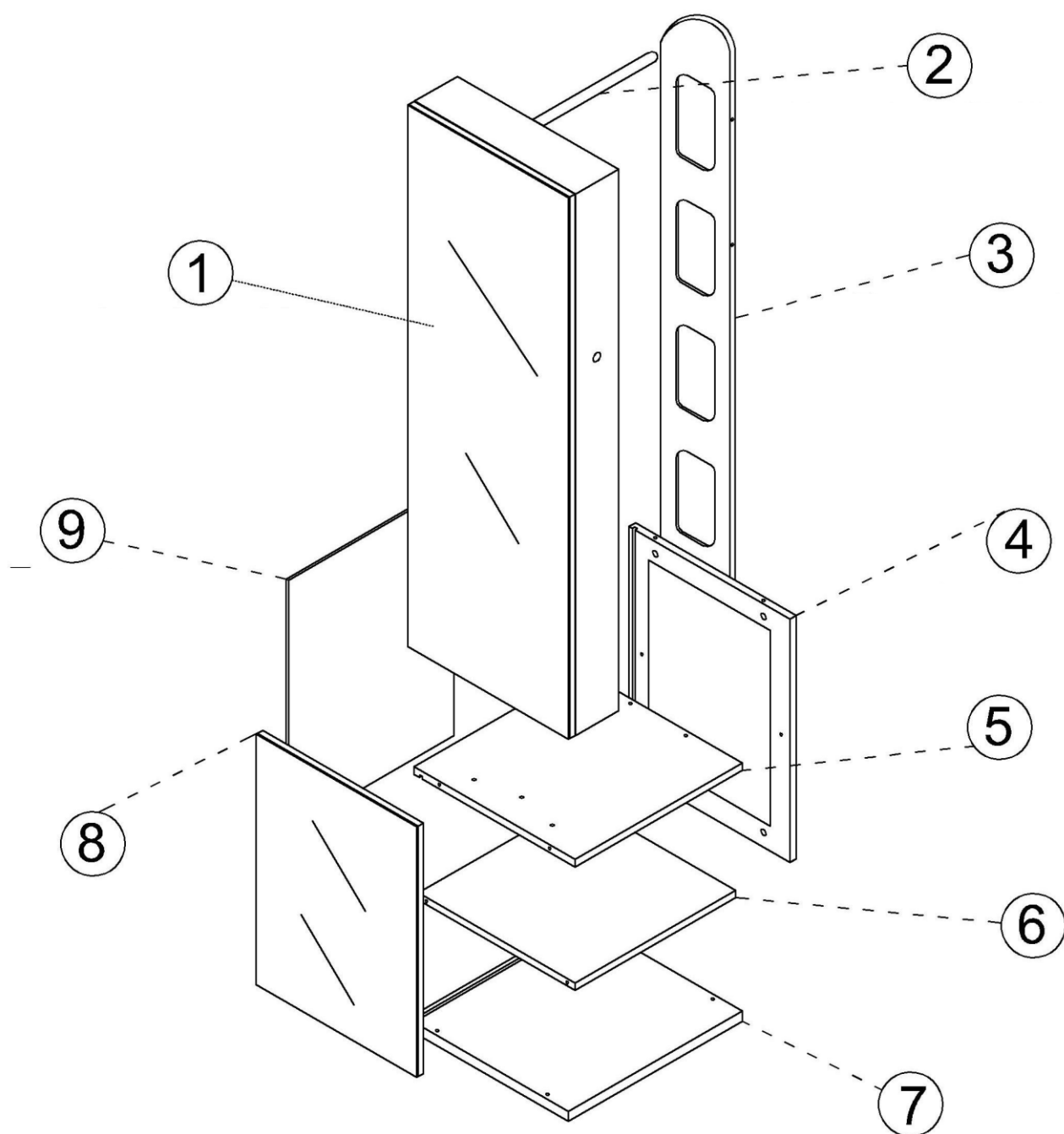
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

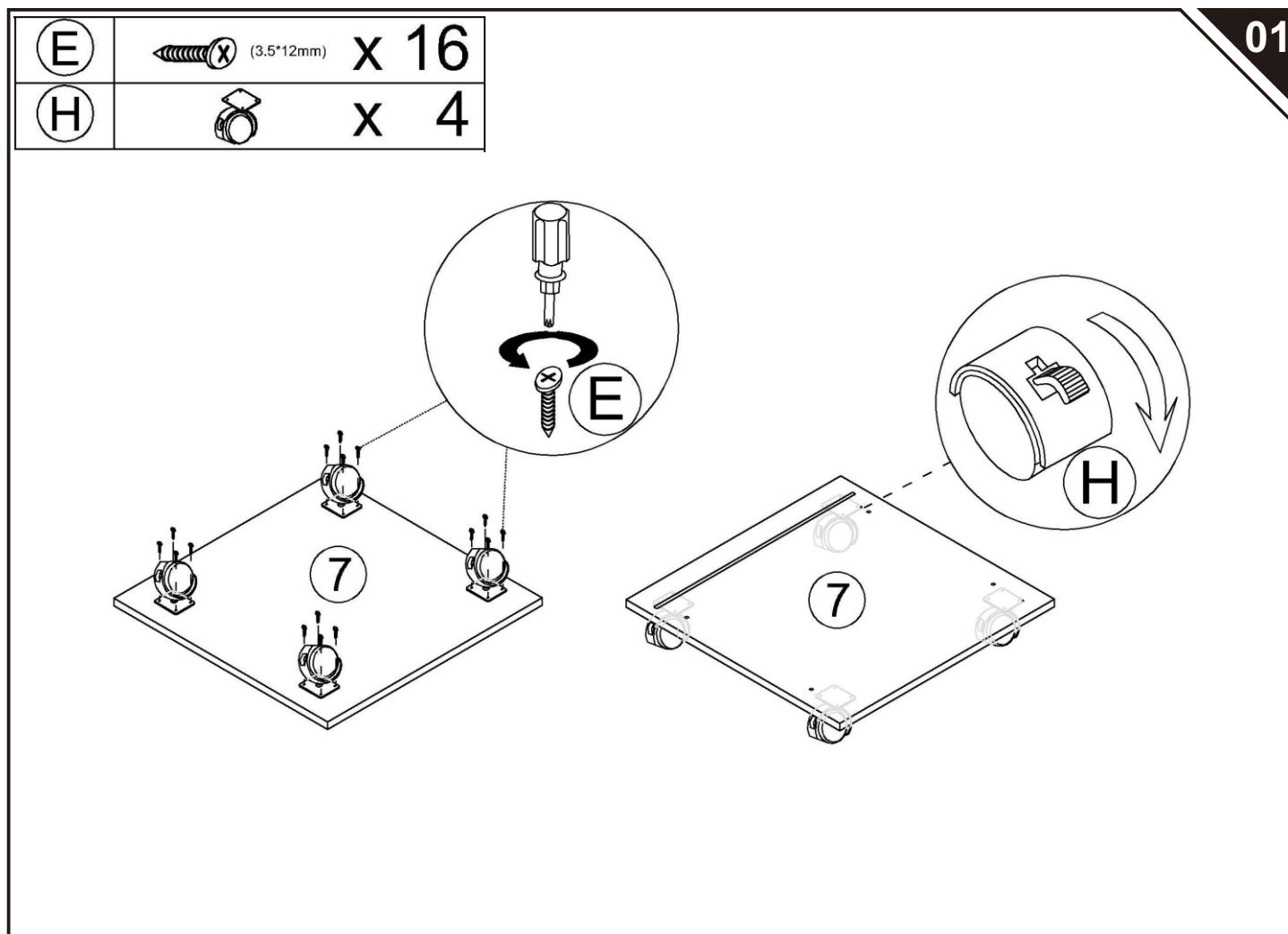
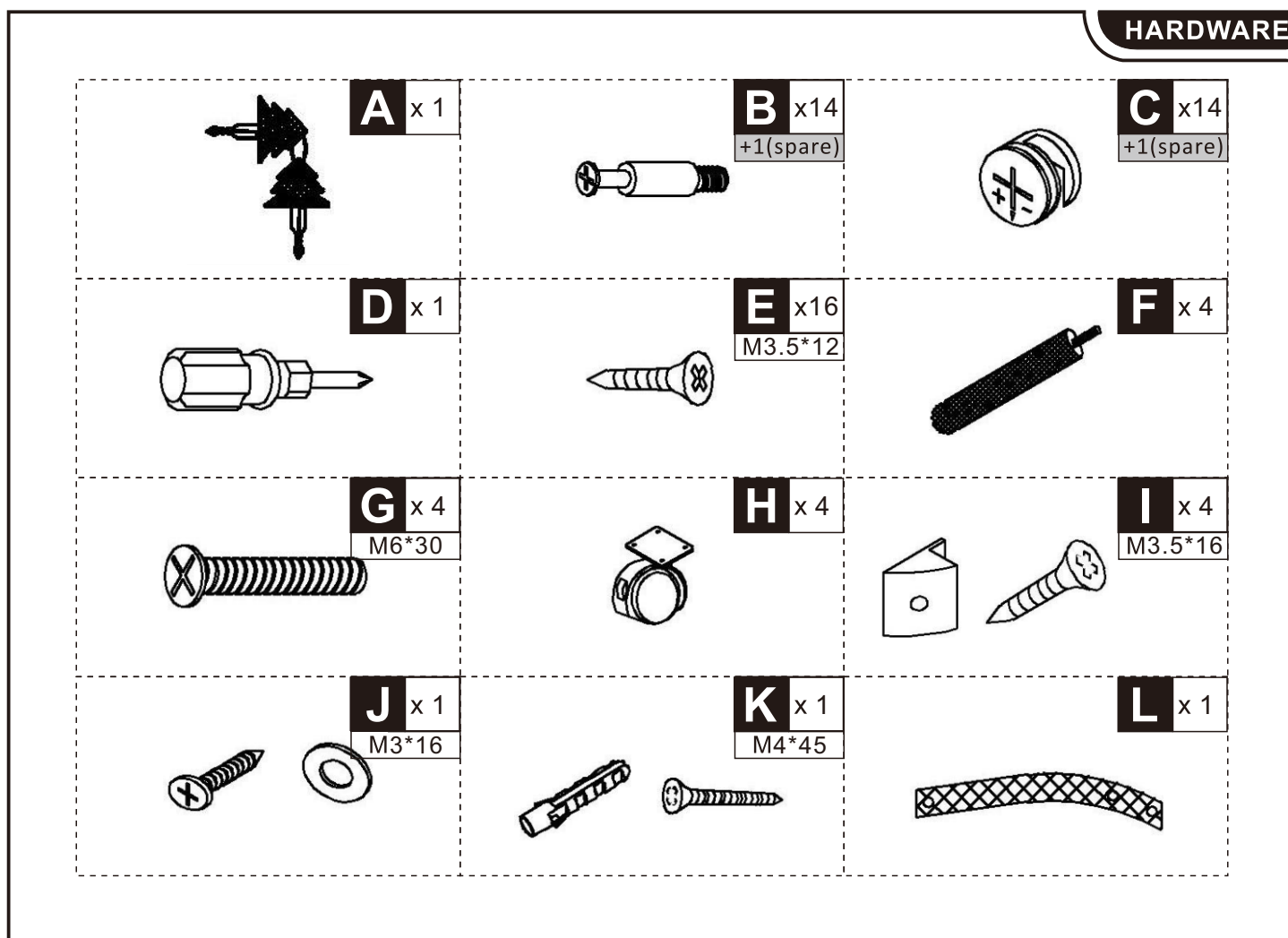
ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

PT_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

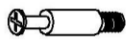
DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

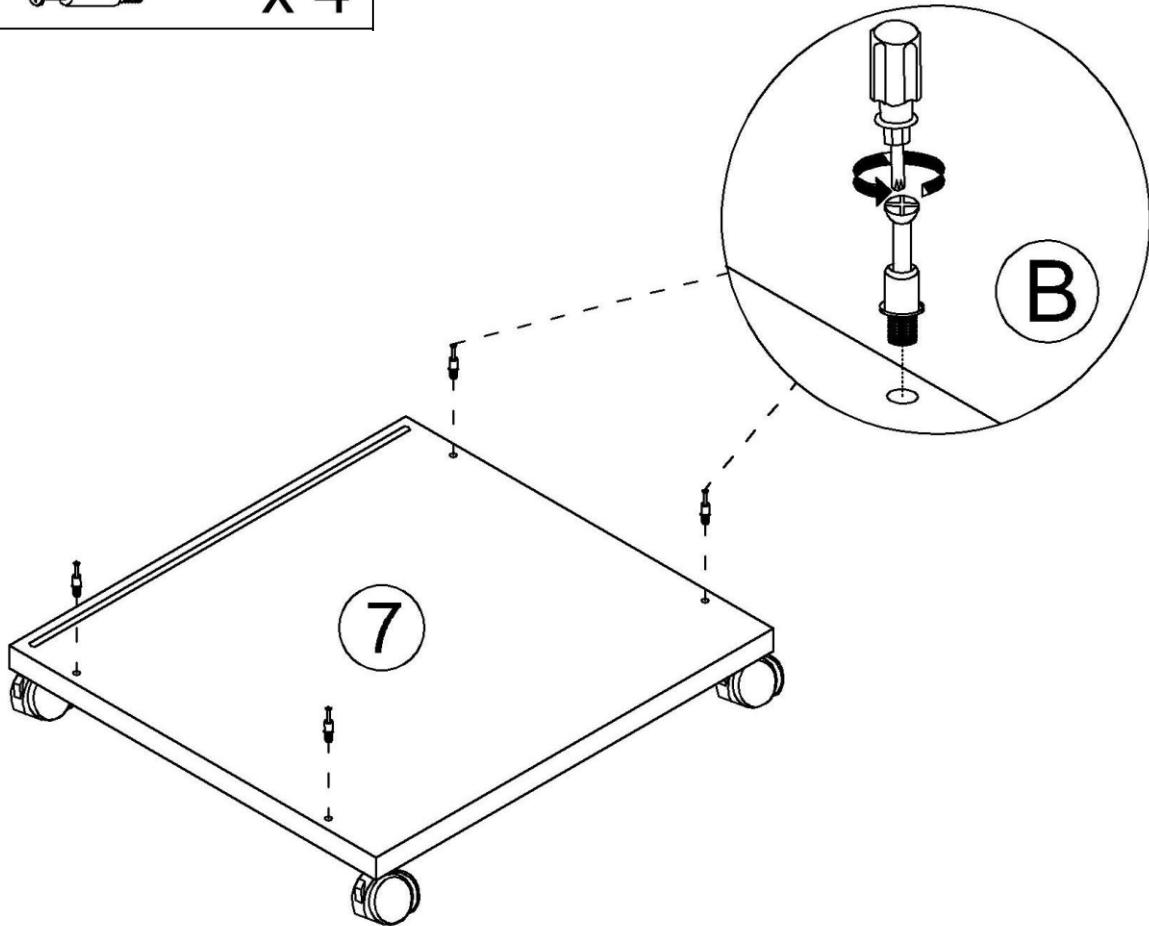




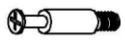
B



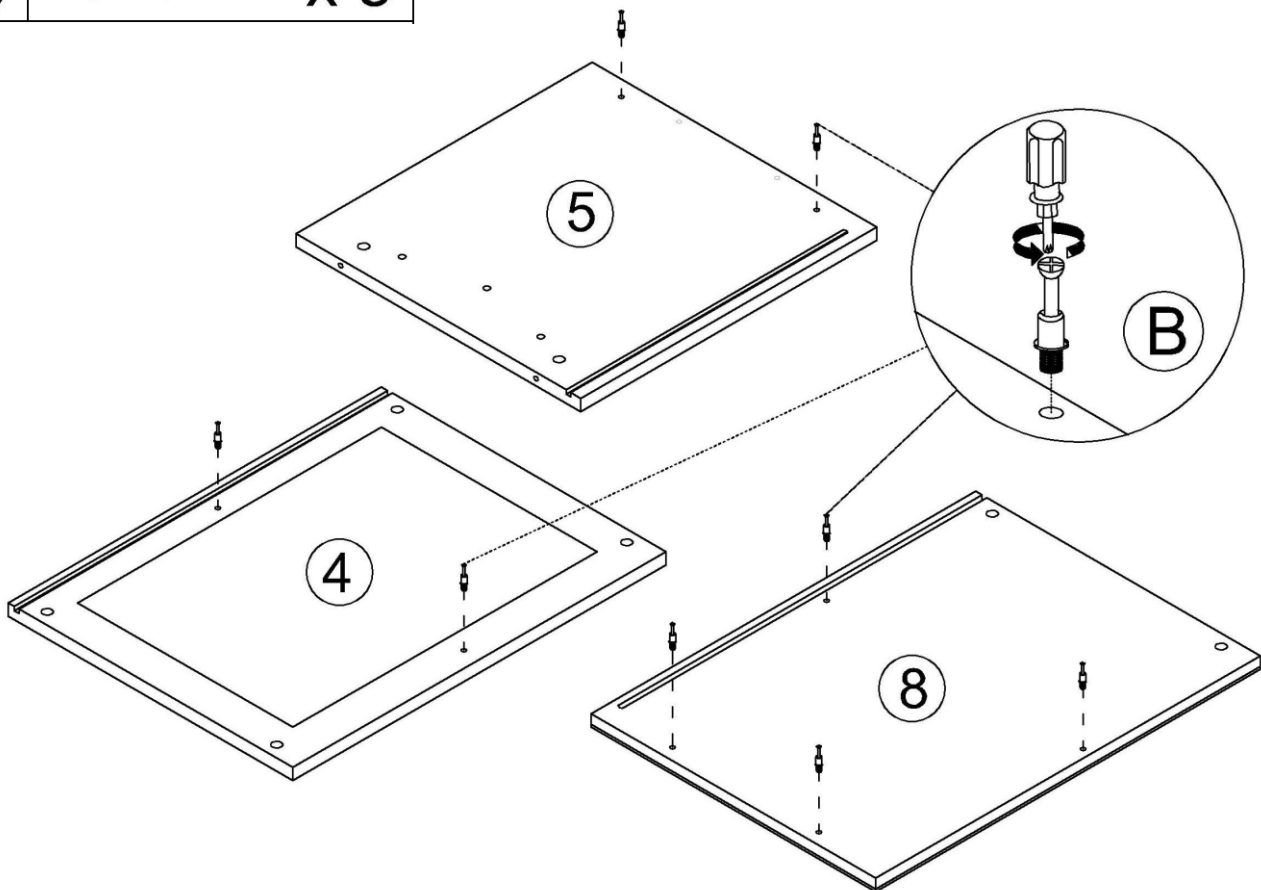
x 4



B



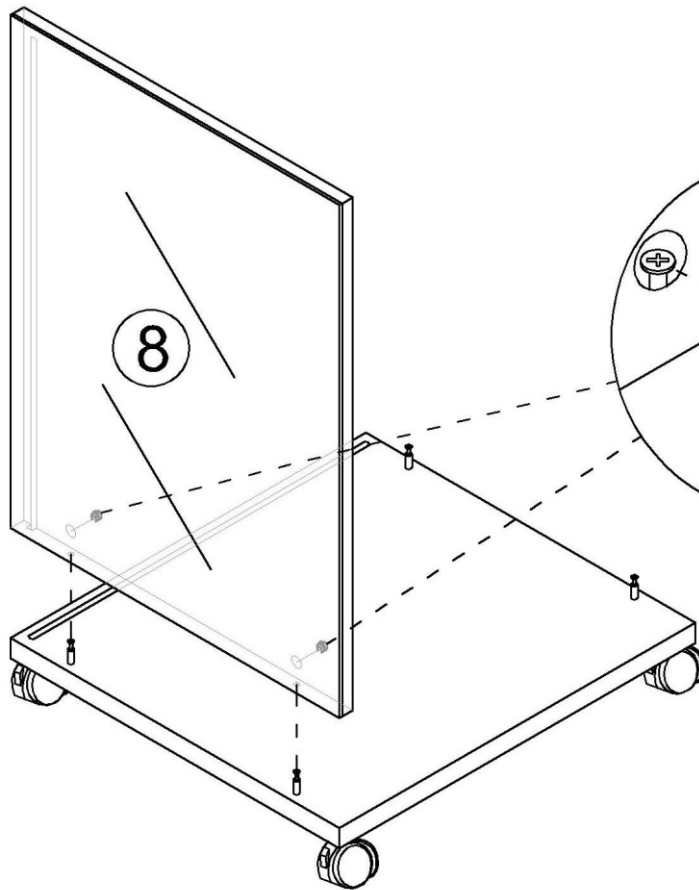
x 8



C



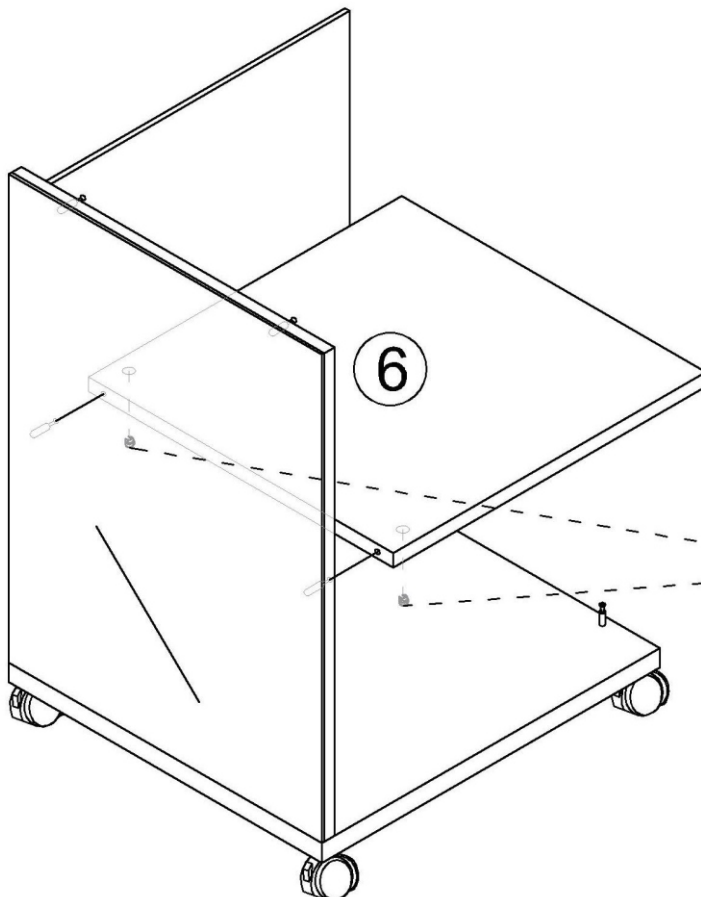
x 2



C



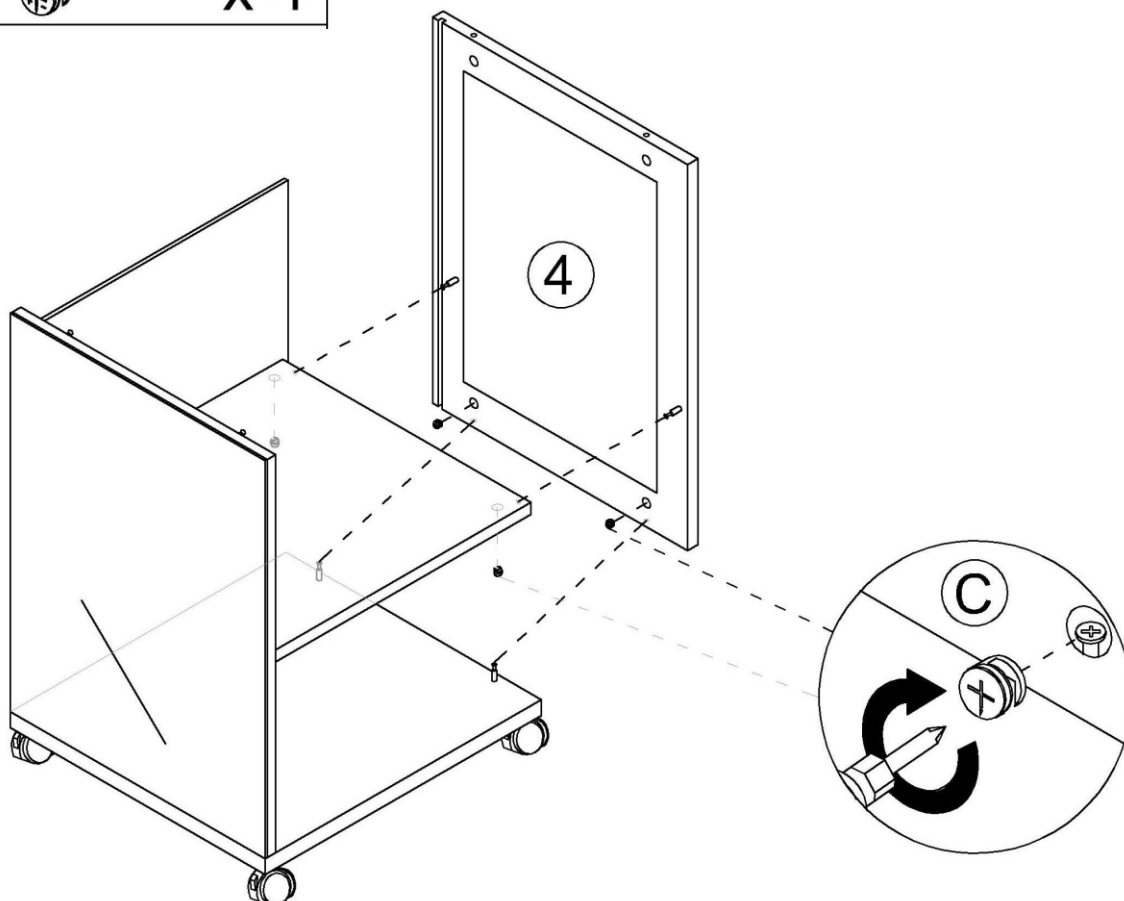
x 2



C



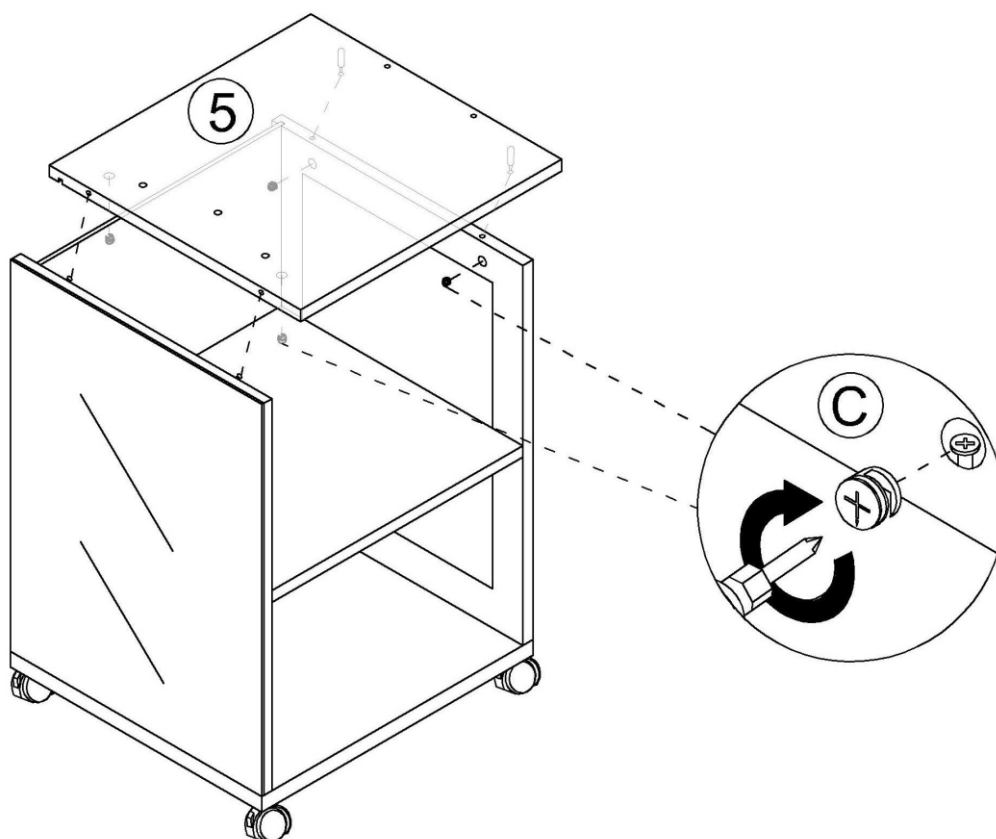
x 4



C



x 4

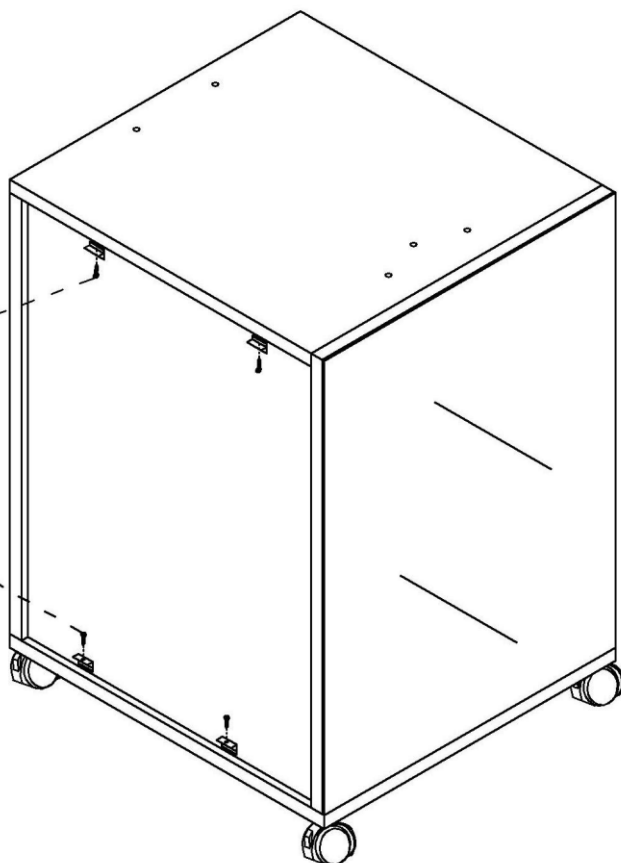
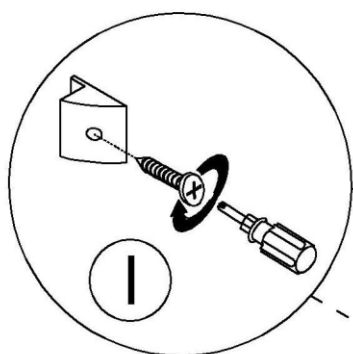


1

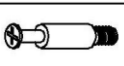


x 4

08



B



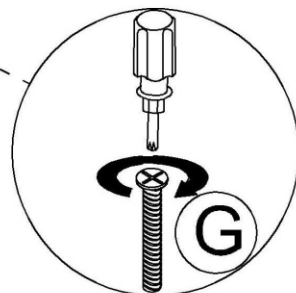
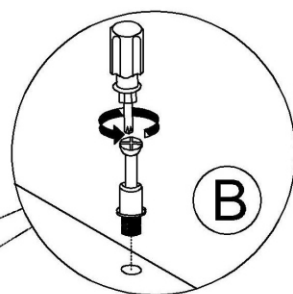
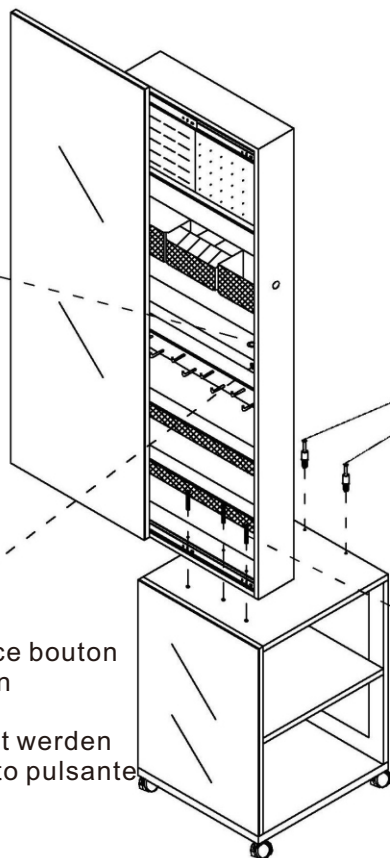
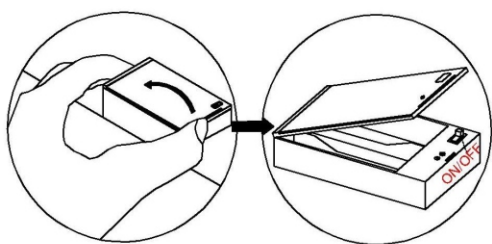
x 2

G

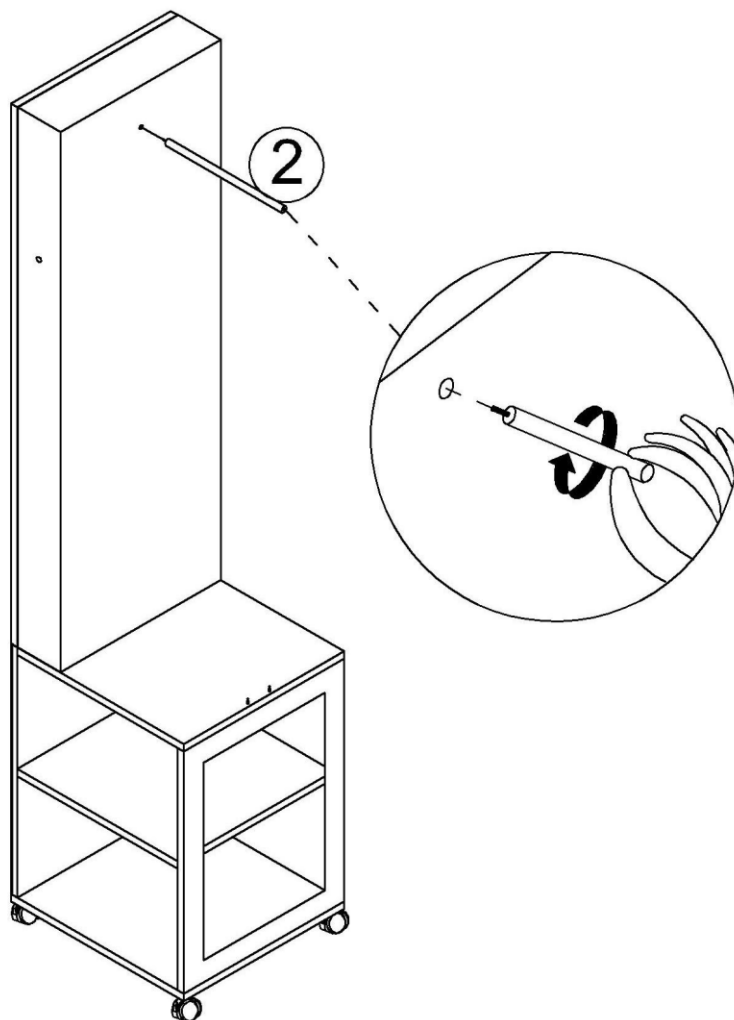


x 3

09



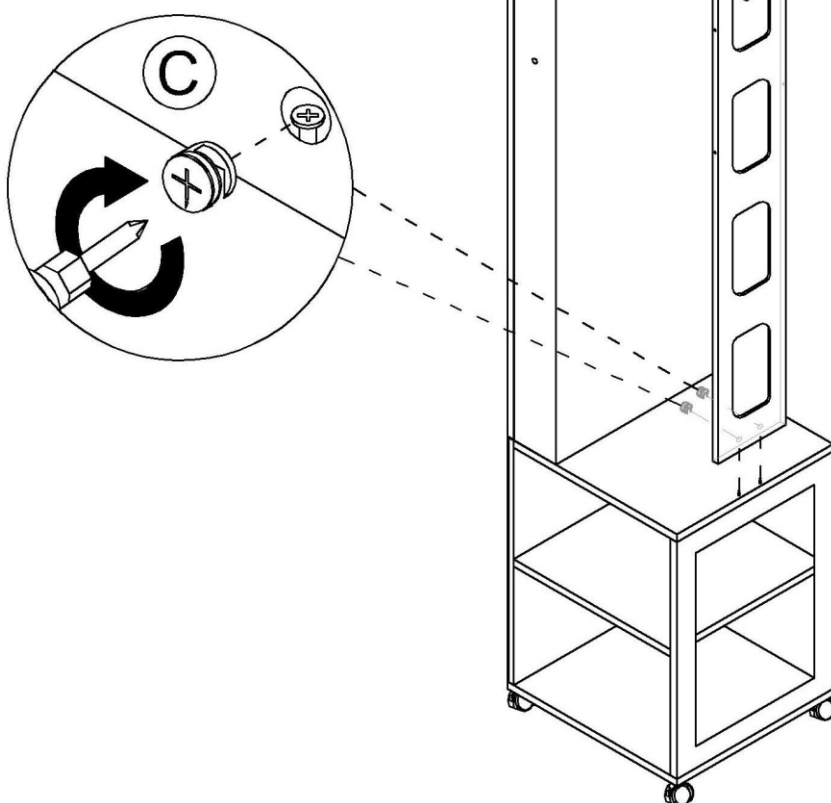
EN_ The light color can be adjusted with this button
 FR_ La couleur de la lumière peut être ajustée avec ce bouton
 ES_ El color de la luz se puede ajustar con este botón
 PT_ A cor clara pode ser ajustada com este botão
 DE_ Die Lichtfarbe kann mit diesem Knopf eingestellt werden
 IT_ Il colore della luce può essere regolato con questo pulsante



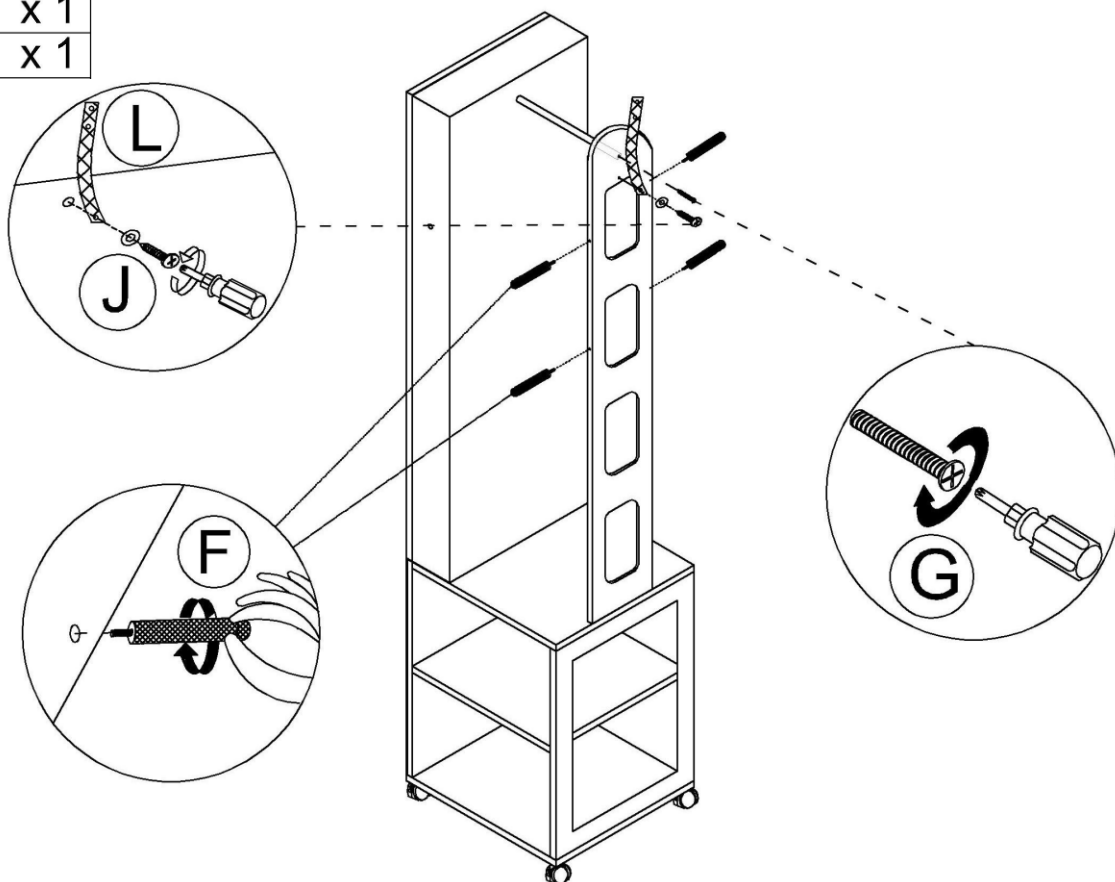
C



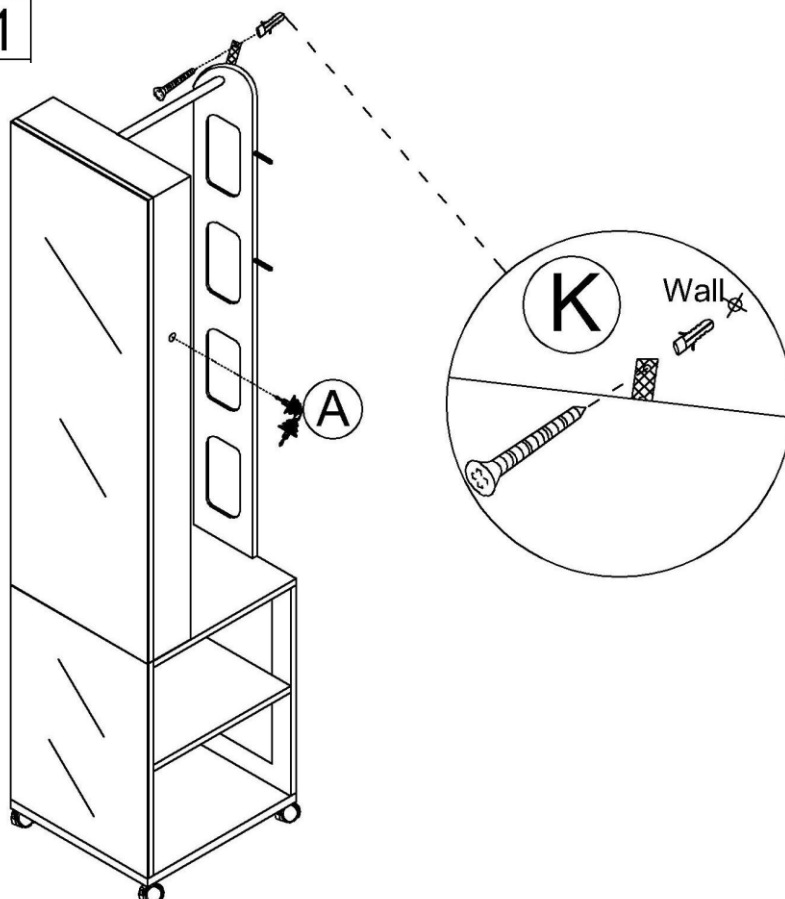
x 2



(G)		x 1
(F)		x 4
(J)		x 1
(L)		x 1



(A)		x 1
(K)		x 1



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Adult assembly required, Should only be handled or used with adult supervision

Check to make sure the battery polarity is correct. polarity is shown inside the battery compartment.

When not in use for extended periods of time (storage), remove batteries and store them in a safe place.

- Replace batteries in sets - do not mix old and new batteries
- Do not expose batteries to high temperatures
- Dispose of unused batteries properly

Failure to follow these precautions may present a risk of leakage, fire, explosion or personal injury.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Assemblage par un adulte requis, Ne doit être manipulé ou utilisé que sous la surveillance d'un adulte

Vérifiez que la polarité des piles est correcte. la polarité est indiquée à l'intérieur du compartiment à piles.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée (stockage), retirez les piles et rangez-les dans un endroit sûr.

- Remplacez les piles par lots - ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.
- N'exposez pas les piles à des températures élevées
- Éliminez les piles inutilisées de manière appropriée

Le non-respect de ces précautions peut présenter un risque de fuite, d'incendie, d'explosion ou de blessure.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Se requiere el montaje por parte de un adulto, Sólo debe manipularse o utilizarse con la supervisión de un adulto

Compruebe que la polaridad de las pilas es correcta. la polaridad se muestra en el interior del compartimento de las pilas.

Cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo (almacenamiento), retire las pilas y guárdelas en un lugar seguro.

- Sustituya las pilas en juegos - no mezcle las pilas viejas con las nuevas
- No exponga las pilas a altas temperaturas.
- Elimine adecuadamente las pilas no utilizadas

El incumplimiento de estas precauciones puede suponer un riesgo de fuga, incendio, explosión o lesiones personales.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

Montagem para adultos necessária, Só deve ser manuseado ou utilizado com a supervisão de adultos

Verificar se a polaridade da bateria está correcta. a polaridade é mostrada no interior do compartimento da bateria.

Quando não for utilizado por longos períodos de tempo (armazenamento), remover as baterias e armazená-las num local seguro.

- Substituir as pilhas em conjuntos - não misturar pilhas velhas e novas
- Não expor as pilhas a altas temperaturas
- Eliminar devidamente as pilhas não utilizadas

A não observância destas precauções pode apresentar um risco de fuga, incêndio, explosão ou ferimentos pessoais.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Montage durch Erwachsene erforderlich, Sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden
Vergewissern Sie sich, dass die Polarität der Batterien richtig ist. Die Polarität ist im Batteriefach angegeben.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird (Lagerung), nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

- Batterien satzweise austauschen - alte und neue Batterien nicht mischen
- Setzen Sie die Batterien nicht zu hohen Temperaturen aus.
- Entsorgen Sie unbenutzte Batterien ordnungsgemäß

Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen besteht die Gefahr des Auslaufens, eines Brandes, einer Explosion oder von Personenschäden.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

È necessario il montaggio da parte di un adulto, Deve essere maneggiato o utilizzato solo con la supervisione di un adulto.

Verificare che la polarità delle batterie sia corretta. la polarità è indicata all'interno del vano batterie.

Quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo (stoccaggio), rimuovere le batterie e conservarle in un luogo sicuro.

- Sostituire le batterie in set - non mischiare batterie vecchie e nuove
- Non esporre le batterie a temperature elevate
- Smaltire correttamente le batterie inutilizzate

la mancata osservanza di queste precauzioni può comportare il rischio di perdite, incendi, esplosioni o lesioni personali.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !